

ANEXO 1

Bibliografía

Documentos complementarios

- Ainsworth R (ed.), 2004: *Safe piped water: Managing microbial water quality in piped distribution systems*. IWA Publishing, Londres (Reino Unido), para la Organización Mundial de la Salud, Ginebra (Suiza).
- Bartram J *et al.* (eds.), 2003: *Heterotrophic plate counts and drinking-water safety: the significance of HPCs for water quality and human health*. Serie de la OMS *Emerging Issues in Water and Infectious Disease*. Londres (Reino Unido), IWA Publishing.
- Bartram J *et al.* (eds.), 2004: *Pathogenic mycobacteria in water: A guide to public health consequences, monitoring and management*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.
- Chorus I y Bartram J (eds.), 1999: *Toxic cyanobacteria in water: A guide to their public health consequences, monitoring and management*. Publicado por E & FN Spon, Londres (Reino Unido), en nombre de la Organización Mundial de la Salud, Ginebra (Suiza).
- Davison A *et al.*, 2004: *Water safety plans*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.
- Dufour A *et al.*, 2003: *Assessing microbial safety of drinking water: Improving approaches and methods*. Ginebra (Suiza), Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico/Organización Mundial de la Salud.
- FAO/OMS, 2003: *Caracterización de peligros de patógenos en los alimentos y el agua: directrices*. Ginebra (Suiza), Organización para la Agricultura y la Alimentación de las Naciones Unidas/Organización Mundial de la Salud (serie Evaluación de riesgos microbiológicos, N.º 3). Disponible en: <http://www.who.int/foodsafety/publications/micro/en/spanish.pdf>.
- Havelaar AH y Melse JM, 2003: *Quantifying public health risks in the WHO Guidelines for drinking-water quality: A burden of disease approach*. Bilthoven (Países Bajos), Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu, RIVM (Instituto nacional de salud pública y medio ambiente) (Informe del RIVM 734301022/2003).
- Howard G y Bartram J, 2003: *Domestic water quantity, service level and health*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.
- LeChevallier MW y Au K-K, 2004: *Water treatment and pathogen control: Process efficiency in achieving safe drinking-water*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud e IWA.
- OMS (en elaboración): *The arsenic monograph*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.
- OMS (en proceso de redacción): *Desalination for safe drinking-water supply*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.
- OMS (en proceso de revisión): *Guide to hygiene and sanitation in aviation*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.
- OMS (en proceso de revisión): *Guide to ship sanitation*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.
- OMS (en proceso de redacción): *Health aspects of plumbing*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.

- OMS (en proceso de redacción): *Legionella and the prevention of legionellosis*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.
- OMS (en proceso de redacción): *Managing the safety of materials and chemicals used in the production and distribution of drinking-water*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.
- OMS (en proceso de redacción): *Protecting groundwaters for health – Managing the quality of drinking-water sources*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.
- OMS (en proceso de redacción): *Protecting surface waters for health - Managing the quality of drinking-water sources*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.
- OMS (en proceso de redacción): *Rapid assessment of drinking-water quality: a handbook for implementation*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.
- WHO (en proceso de redacción): *Safe drinking-water for travelers and emergencies*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.
- Sobsey M, 2002: *Managing water in the home: Accelerated health gains from improved water supply*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud (WHO/SDE/WSH/02.07).
- Sobsey MD y Pfaender FK, 2002: *Evaluation of the H₂S method for detection of fecal contamination of drinking water*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud (WHO/SDE/WSH/02.08).
- Thompson T *et al.*, 2004: *Chemical safety of drinking-water: Assessing priorities for risk management*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.
- Wagner EG y Pinheiro RG, 2001: *Upgrading water treatment plants*. Publicado por E & FN Spon, Londres (Reino Unido), en nombre de la Organización Mundial de la Salud, Ginebra (Suiza).

Referencias citadas¹

- APHA, 1998: *Standard methods for the examination of water and wastewater*, 20.^a ed., Washington, D.C. (EE. UU.), American Public Health Association.
- AS, 1998: *Water quality – Sampling – Guidance on the design of sampling programs, sampling techniques and the preservation and handling of samples*. Australia and New Zealand Standards (AS/NZS 5667.1.1998).
- Asamblea Mundial de la Salud, 1991: *Elimination of dracunculiasis: resolución de la 44^a Asamblea Mundial de la Salud*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud (Resolución WHA 44.5).
- Bartram J y Ballance R (eds.), 1996: *Water quality monitoring: a practical guide to the design and implementation of freshwater quality studies and monitoring programmes*. Publicado por E & FN Spon, Londres (Reino Unido), en nombre de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, la Organización Mundial de la Salud y el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente.
- Brikké F, 2000: *Operation and maintenance of rural water supply and sanitation systems: a training package for managers and planners*. Delft (Países Bajos), Centro Internacional de Abastecimiento de Agua y Saneamiento (IRC); y Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud. Disponible en: http://www.who.int/water_sanitation_health/hygiene/om/omruralsystems/es/index.html
- CIPR, 1989: *Optimization and decision-making in radiological protection*. *Annals of the ICRP*, 20(1).
- CIPR, 1991: 1990 recommendations of the CIPR. *Annals of the ICRP*, 21(1.3). Oxford (Reino Unido), Pergamon Press (Publicación n.º 60 de la Comisión Internacional de Protección Radiológica).

¹ En el capítulo 11, se incluyen referencias bibliográficas seleccionadas al final de cada hoja de información microbiológica. En el capítulo 12, se proporcionan referencias principales al final de cada hoja de información sobre sustancias químicas.

- CIPR, 1996: *Age-dependent doses to members of the public from intake of radionuclides: Part 5. Compilation of ingestion and inhalation dose coefficients*. Oxford (Reino Unido), Pergamon Press (Publicación n.º 72 de la Comisión Internacional de Protección Radiológica).
- CIPR, 2000: *Protection of the public in situations of prolonged radiation exposure*. Oxford (Reino Unido), Pergamon Press (Publicación n.º 82 de la Comisión Internacional de Protección Radiológica).
- Comisión del Código Alimentarius, 1985: *Código Internacional Recomendado de Prácticas de Higiene para la Captación, Elaboración y Comercialización de las Aguas Minerales Naturales*. Roma (Italia), Organización para la Agricultura y la Alimentación de las Naciones Unidas y Organización Mundial de la Salud (CAC RCP 33). Disponible en: http://www.codexalimentarius.net/download/standards/224/CXP_033s.pdf.
- Comisión del Código Alimentarius, 1997: *Norma Código para las aguas minerales naturales*. Roma (Italia), Organización para la Agricultura y la Alimentación de las Naciones Unidas y Organización Mundial de la Salud (CODEX STAN 108). Disponible en: http://www.codexalimentarius.net/download/standards/223/CXS_108s.pdf.
- Comisión del Código Alimentarius, 2001: *Código de prácticas de higiene para las aguas potables embotelladas/envasadas (distintas de las aguas minerales naturales)*. Roma (Italia), Organización para la Agricultura y la Alimentación de las Naciones Unidas y Organización Mundial de la Salud (CAC/RCP 48). Disponible en: http://www.codexalimentarius.net/download/standards/392/CXP_048s.pdf.
- Crump KS, 1984: A new method for determining allowable daily intakes. *Fundamental and Applied Toxicology*, 4:854–871.
- Dangendorf F *et al.*, 2003: *The occurrence of pathogens in surface water*. Bonn (Alemania), Universidad de Bonn (Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität), Centro Colaborador de la Organización Mundial de la Salud (proyecto de informe).
- Davis J y Lambert R, 2002: *Engineering in emergencies: a practical guide for relief workers*, 2.ª ed., Londres (Reino Unido), Intermediate Technology Publications.
- Evins C, 2004: Small animals in drinking water systems. En: Ainsworth R, (ed.): *Safe, piped water: Managing microbial water quality in piped distribution systems*. IWA Publishing, Londres (Reino Unido), para la Organización Mundial de la Salud, Ginebra (Suiza).
- Haas CN, Rose JB y Gerba CP, 1999: *Quantitative microbial risk assessment*. Nueva York, Nueva York (EE. UU.), Wiley.
- Havelaar AH *et al.*, 2000: Balancing the risks of drinking water disinfection: Disability adjusted life-years on the scale. *Environmental Health Perspectives*, 108:315–321.
- House SF y Reed RA, 1997: *Emergency water sources: Guidelines for selection and treatment*. Loughborough (Reino Unido), Water, Engineering and Development Centre.
- Howard G *et al.*, 2002: *Healthy villages: A guide for communities and community health workers*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.
- IPCS, 1994: *Assessing human health risks of chemicals: derivation of guidance values for health-based exposure limits*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud, Programa Internacional de Seguridad de las Sustancias Químicas (Criterios de Salud Ambiental, n.º 170).
- IPCS, 2000: *Disinfectants and disinfectant by-products*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud, Programa Internacional de Seguridad de las Sustancias Químicas (Criterios de Salud Ambiental, n.º 216).
- IPCS, 2001: *Guidance document for the use of data in development of chemical-specific adjustment factors (CSAFs) for interspecies differences and human variability in dose/concentration–response assessment*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud, Programa Internacional de Seguridad de las Sustancias Químicas (proyecto, febrero de 2001).
- ISO, 1991a: *Water quality – Measurement of gross beta activity in non-saline water – Thick source method*. Ginebra (Suiza), Organización Internacional de Normalización (Norma Internacional ISO 9695).

- ISO, 1991b: *Water quality - Measurement of gross alpha activity in non-saline water – Thick source method*. Ginebra (Suiza), Organización Internacional de Normalización (Norma Internacional ISO 9696).
- Jochimsen EM *et al.*, 1998: Liver failure and death after exposure to microcystins at a hemodialysis center in Brazil. *New England Journal of Medicine*, 338(13):873–878.
- Lloyd B y Bartram J, 1991: Surveillance solutions to microbiological problems in water quality control in developing countries. *Water Science and Technology*, 24(2):61–75.
- NCRP, 1989: *Control of radon in houses. Recommendations of the National Council on Radiation Protection and Measurements*. Bethesda, Maryland (EE. UU.), National Council on Radiation Protection and Measurements (Informe n.º 103 del NCRP).
- OIEA, 1996: *International basic safety standards for protection against ionizing radiation and for the safety of radiation sources*. Viena (Austria), Organismo Internacional de Energía Atómica.
- OIEA, 1997: *Generic assessment procedures for determining protective actions during a reactor accident*. Viena (Austria), Organismo Internacional de Energía Atómica (IAEA-TecDoc-955).
- OIEA, 1998: *Diagnosis and treatment of radiation injuries*. Viena (Austria), Organismo Internacional de Energía Atómica/Organización Mundial de la Salud (n.º 2 de la serie *Safety Reports*).
- OIEA, 1999: *Generic procedures for monitoring in a nuclear or radiological emergency*. Viena (Austria), Organismo Internacional de Energía Atómica (IAEA-TecDoc-1092).
- OIEA, 2002: *Safety requirements on preparedness and response for a nuclear or radiological emergency*. Viena (Austria), Organismo Internacional de Energía Atómica (documento GS-R-2 de la serie *Safety Standards*).
- OMS, 1976: *Surveillance of drinking-water quality*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.
- OMS, 1983: Artículo 14.2. En: *Reglamento Sanitario Internacional (1969)*, 3.^a ed. anotada (actualizada y reimpressa en 1992 y 1995). Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud. Disponible en: <http://www.who.int/bookorders/anglais/detart1.jsp?sesslan=1&codlan=3&codcol=15&codcch=207>
- OMS, 1988: *Niveles de intervención derivados para radionucleidos en los alimentos*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.
- OMS, 1997: *Guidelines for drinking-water quality*, 2nd ed. Vol. 3. *Surveillance and control of community supplies*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud. Disponible (en inglés) en: http://www.who.int/water_sanitation_health/dwq/guidelines4/es/index.html
- OMS, 2003a: *Emerging issues in water and infectious disease*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.
- OMS, 2003b: *Report of the WHO workshop: Nutrient minerals in drinking water and the potential health consequences of long-term consumption of demineralized and remineralized and altered mineral content drinking waters*. Roma (Italia), 11 al 13 de noviembre de 2003 (SDE/WSH/04.01).
- OMS (en revisión): *Guidelines for safe recreational water environments*. Vol. 2. *Swimming pools and similar recreational water environments*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud, Agua, Saneamiento y Salud.
- Pouria S *et al.*, 1998: Fatal microcystin intoxication in haemodialysis unit in Caruaru, Brazil. *Lancet*, 352:21–26.
- Programa Conjunto OMS/UNICEF de Monitoreo del Abastecimiento de Agua y del Saneamiento 2000: *Evaluación Mundial del Abastecimiento de Agua y Saneamiento en 2000*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud, Consejo de colaboración para el abastecimiento de agua potable y el saneamiento, y Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia.
- Pylon, 1989: *Instruction manual for using Pylon Model 110A and 300A Lucas cells with the Pylon Model AB-5*. Ottawa, Ontario (Canadá), Pylon Electronic Development Company Ltd., 43 págs.

- Pylon, 2003: *Water degassing with Pylon WG-1001 to measure Rn in Lucas cells*. Disponible en: <http://www.pylonelectronics.com/nukeinst/sections/2.htm>.
- Rooney RM *et al.* (en prensa): Water safety on ships. A review of outbreaks of waterborne disease associated with ships. Aceptado para publicación en *Public Health Reports*.
- Sawyer R, Simpson-Hébert M y Wood S, 1998: *Guía paso a paso para el PHAST: un enfoque de participación para el control de enfermedades diarreicas*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud (documento inédito WHO/EOS/98.3). Disponible en: http://www.who.int/water_sanitation_health/hygiene/envsan/phastep/es/index.html
- Simpson-Hébert M, Sawyer R y Clarke L, 1996: *The Participatory Hygiene and Sanitation Transformation (PHAST) initiative: a new approach to working with communities*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud, Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo/Programa de Agua y Saneamiento del Banco Mundial (WHO/EOS/96.11). Disponible en: http://www.who.int/water_sanitation_health/hygiene/envsan/phast/es/index.html
- UNSCEAR, 2000: *Sources, effects and risks of ionizing radiation. UNSCEAR 2000 report to the General Assembly*. Nueva York, Nueva York (EE. UU.), Comité Científico de las Naciones Unidas para el Estudio de los Efectos de las Radiaciones Atómicas.
- US NAS, 1999: *Risk assessment of radon in drinking water*. National Academy of Sciences, Committee on Risk Assessment of Exposure to Radon in Drinking Water. Washington, D.C. (EE. UU.), National Academy Press, 296 págs.
- US NRC, 1999: *Health effects of exposure to radon; BEIR VI*. US National Research Council. Washington, D.C. (EE. UU.), National Academy Press.
- Wisner B y Adams J, 2003: *Environmental health in emergencies and disasters*. Ginebra (Suiza), Organización Mundial de la Salud.